



## Město Mimoň

Mírová 120 471 24, Mimoň III,  
e-mail: [podatelna@mestomimon.cz](mailto:podatelna@mestomimon.cz), ☎ 487 805 001, 📠 487 805 044

### USNESENÍ

z 8. zasedání Rady města Mimoň, které se konalo dne 26.4.2010  
v zasedací místnosti č. 1 Městského úřadu Mimoň

**Přítomno 5 radních**

R10/294

Zahájení a schválení programu

**Rada města Mimoň s c h v a l u j e** program na zasedání rady v tomto pořadí:

- 1) Projednání a schválení programu jednání
- 2) Kontrola plnění usnesení
- 3) Žádosti o schválení přidělení bytu (a-h)
- 4) Zřízení věcného břemene
  - a) ČEZ Distribuce a.s.
  - b) Retahilomantex a.s.
- 5) Pronájem částí pozemků v k.ú. Mimoň – paní Kusová, paní Polková
- 6) Výzva k veřejné zakázce malého rozsahu - fasáda částí budov Mírová 120,121
- 7) Prodloužení termínu předložení rozhodnutí o umístění stavby – p. Kracík
- 8) Žádosti o dotace z rozpočtu Města Mimoň–Junák, Český svaz ochránců přírody
- 9) Revokace usnesení – poskytnutí dotace – Shotokan Sport centrum, pan Frei
- 10) Žádost o převedení majetku – Tatami žíněnka
- 11) Skautský závod Meandry 2010
- 12) Název muzea
- 13) Žádost o odpuštění poplatků
  - a) No Co Co
  - b) DDM „Vážka“
- 14) Obecně závazné vyhlášky
  - a) zrušení usnesení R10/272 – poskytnutí příspěvku
  - b) čipování psů
  - c) o místních poplatcích
- 15) Smlouva o dílo – počítače pro Gymnázium v Mimoně
- 16) Výběr dodavatele – auto pro městskou policii
- 17) Směrnice o zadávání veřejných zakázek malého rozsahu
- 18) VZ nákup nábytku do objektu muzea
- 19) Schválení Smlouvy o dílo – pořízení projektové dokumentace Úpravy Zámeckého rybníka s firmou Aquion s.r.o., Dělnická 38, 170 00 Praha 7
- 20) Informace o podání žádosti o dotaci
- 21) Rozpočtová změna pořízení dokumentace kanalizace Hvězdovská
- 22) Schválení smlouvy terénní úpravy v zámeckém parku PD k povolení ter. úprav

- 23) PD – studie regenerace Sídliště pod Ralskem  
 24a) Vyloučení firmy Jiří MOOz z výběrového řízení na zakázku: Město Mimoň –  
 dětské hřiště na koupališti  
 24b) Výběr zhotovitele - dětské hřiště na koupališti  
 25) Změna rozpočtu – navýšení finančních prostředků na výměnu oken na ZUŠ  
 Mimoň  
 26) Informace o výsledku kontroly BOZP – tělocvična T1  
 27) Aktualizace projektové dokumentace „Regenerace sídelní zeleně a výsadba alejí  
 v Mimoni II, výběr nejvhodnější nabídky

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/295

Zpráva o kontrole plnění usnesení

**Rada města Mimoň schvaluje Zprávu o kontrole plnění usnesení, která je přílohou tohoto usnesení s úpravami.**

Hlasování	pro	4
	proti	0
	zdržel se	1

R10/296

Žádost o vydání souhlasu s přidělením konkrétního bytu pro Pavla Bukáčka

**Rada města Mimoň neschvaluje přidělení bytu č. 10, vel. 1+KK, 33,09 m<sup>2</sup>, 4NP v Malé ulici čp. 140, Mimoň Pavlu Bukáčkovi.**

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/297

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Pavla Bukáčka

**Rada města Mimoň schvaluje přidělení bytu max. 2+1 z Majetku města Mimoň a MK a.s. Mimoň Pavlu Bukáčkovi.**

Hlasování	pro	3
	proti	2
	zdržel se	0

R10/298

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Moniku Giňovou

**Rada města Mimoň neschvaluje přidělení bytu max. 1+1 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Giňové Monice.**

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/299

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Evu Leinerovou

**Rada města Mimoň schvaluje přidělení bytu max. 1+1 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Evě Leinerové.**

Hlasování	pro	3
	proti	0
	zdržel se	2

R10/300

Žádost o výměnu bytu pro rodinu Giňovou

**Rada města Mimoň rozhodla schválit přidělení bytu na Ploužnici max. 1+2 z majetku Města Mimoň manželům Giňovým.**

- Byt v Mimoni bude vrácen do jednoho měsíce od přidělení nového bytu na Ploužnici.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/301

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Tamaru Blescovou

**Rada města Mimoň schvaluje přidělení bytu max. 1+2 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Tamaře Blescové.**

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/302

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Bc.Petra Mrnku

**Rada města Mimoň schvaluje přidělení bytu max. 1+3 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Bc. Petru Mrnkovi dle Směrnice 7/2008 čl. V, bod 3. za podmínky, že:**

- Nájemní smlouva bude vázána na trvání pracovního poměru Vězeňské služby ČR ve Stráži p.Ralskem
- Nájemné bude činit po dobu jednoho roku 47,40 Kč/m<sup>2</sup> dále 33,05 Kč/m<sup>2</sup>

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/303

Žádost o prodloužení termínu přidělení bytu v Malé ulici čp. 140 pro Ing. Pánkovou Naděždu

Rada města Mimoň prodlužuje termín přidělení bytu č. 1 v Malé ulici čp.140 do konce měsíce května 2010 pro Ing. N. Pánkovou. Do té doby musí být předložen doklad o převodu (prodeji) nemovitosti na základě darovací (kupní smlouvy). Pokud nebude proveden převod nemovitosti, byt se nabídne tomu, kdo projeví zájem.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/304

Zřízení věcného břemene k přeložce distribuční sítě NN přes pozemek v k.ú. Mimoň parc.č. 3400 – ČEZ Distribuce a.s.

Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň schválit následující usnesení:

Zastupitelstvo města Mimoň schvaluje zřízení věcného břemene spočívající v právu chůze a jízdy přes část pozemku v k.ú. Mimoň parc.č. 3400 za účelem strpění, opravy a údržby přeložky distribuční sítě nízkého napětí ve prospěch ČEZ Distribuce a.s., IČ 27232425.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/305

Zřízení věcného břemene k zajištění přístupu a příjezdu přes pozemek v k.ú. Mimoň parc.č. 3110/8 – Retahilomantex a.s.

Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň schválit následující usnesení:

Zastupitelstvu města Mimoň schvaluje zřízení věcného břemene spočívající v právu chůze a jízdy přes část pozemku v k.ú. Mimoň parc.č. 3110/8 za účelem zajištění přístupu / příjezdu k nemovitostem společnosti Retahilomantex a.s., IČ 27828107, a ukládá Odboru správy majetku zajistit změnu způsobu využití pozemku z „jiná plocha“ na „ostatní komunikace“ se zařazením do pasportu místních komunikací. Z:OSM T:24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/306

Pronájem částí pozemků v k.ú. Mimoň parc.č. 931 – L. Kyusová, E. Polková

Rada města Mimoň rozhodla zveřejnit části nemovitostí v k.ú. Mimoň, část pozemku parc.č. 931, ostatní plocha o celkové výměře cca 300 m<sup>2</sup>, na úřední desce k pronájmu za cenu v souladu s platnými „Zásadami pro prodej a pronájem nemovitostí ve vlastnictví Města Mimoň“.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/307

Výzva k veřejné zakázce malého rozsahu k výběru dodavatele nátěru fasády části budov Mírová č.p. 120, Mírová č.p. 121, Mimoň III

Rada města Mimoň schvaluje upravenou výzvu k veřejné zakázce malého rozsahu k výběru dodavatele akce „Nátěr fasády části budov Mírová č.p. 120, Mírová č.p. 121, Mimoň III“, který je přílohou usnesení č. R10/307, a schvaluje přiložený seznam oslovených uchazečů a ukládá starostovi tuto výzvu podepsat. Z:starosta T:24.5.2010  
Rada města Mimoň v souladu se zpracovanou studií schvaluje barevné řešení fasádních prvků objektu

- Mírová č.p. 120 dle návrhu č. 1
- Mírová č.p. 121 dle návrhu č. 2

a ukládá Odboru správy majetku zakomponovat vybrané návrhy barevného řešení fasády do výzvy k veřejné zakázce na zajištění Nátěru fasády části budov Mírová č.p. 12 a č.p.121. Z:OSM T:15.5.2010

Hlasování	pro	3
	proti	0
	zdržel se	2

R10/308

Prodloužení termínu předložení rozhodnutí o umístění stavby – J. Kracík

Rada města Mimoň schvaluje Dodatek č.1 ke smlouvě budoucí kupní ze dne 21.4. 2009, k prodeji pozemku v k.ú. Mimoň parc.č. 2641 do vlastnictví J. Kracíkovi s prodloužením termínu předložení rozhodnutí o umístění stavby o jeden měsíc, tj. do 21.5. 2010.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/309

Žádosti o dotace z rozpočtu Města Mimoň – Junák – svaz skautů a skautek

Rada města Mimoň schvaluje poskytnutí dotace z § 3421 Využití volného času dětí a mládeže Junáku – svazu skautů a skautek, přístav Ralsko Mimoň, Malá 34, IČ 62237527 ve výši 80.000,- Kč na provozní náklady skautského domu (energie, opravy, údržba, služby) a na Skautské akce v r. 2010 (doprava, ubytování, ceny) a ukládá starostovi podepsat smlouvu o poskytnutí dotace. Z:starosta T: 24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/310

Revokace usnesení – bod č. 13

Rada města Mimoň ruší usnesení č. R10/235 bod 13. ze dne 29. 03.2010 a schvaluje nové znění usnesení bodu:

13. Rada města Mimoň schvaluje poskytnutí dotace z § 3429 Ostatní zájmová činnost a rekreace občanskému sdružení Shotokan Sport centrum Mimoň, IČ 22686541, ve výši 40 000,- Kč na celoroční činnost v ZŠ pod Ralskem Mimoň (nájemné za tělocvičny,

startovní, doprava, ubytování, semináře, sportovní vybavení) a ukládá starostovi podepsat smlouvu o poskytnutí dotace.  
Z:starosta T:24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/311

Revokace usnesení – bod č. 21

Rada města Mimoň odkládá projednání zrušení usnesení č. R10/235 bod č. 21. ze dne 29. 03.2010 - poskytnutí dotace z § 3429 Ostatní zájmová činnost a rekreace Mgr. Jaroslavu Freiovi, Ralská 432, Mimoň, IČ 75956250 na činnost Tenisové školy Mimoň.

Z:starosta T:10.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/312

Žádost o převedení majetku - Tatami

Rada města Mimoň odkládá projednání žádosti J. Poláka na převedení majetku – žíněnka Tatami v majetku Domu dětí a mládeže „Vážka“, Mimoň, příspěvková organizace na Základní školu a Mateřskou školu Pod Ralskem 572, Mimoň, příspěvková organizace.

Z:starosta T:10.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/313

Skautský závod Meandry 2010

Rada města Mimoň bere na vědomí konání skautského závodu MEANDRY 2010 v termínu 5. června 2010.

Hlasování	pro	4
	proti	0
	zdržel se	1

R10/314

Název muzea

Rada města Mimoň projednala a schvaluje jako oficiální název muzea „Městské muzeum“.

Hlasování	pro	3
	proti	0
	zdržel se	2

R10/315

Žádost No Co Co o odpuštění poplatků

Rada města Mimoň projednala žádost ochotnického spolku No Co Co o odpuštění poplatků za pronájem a služby využité v DKR a rozhodla snížit na celkovou částku 1775,-Kč.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/316

Žádost DDM Vážka o odpuštění poplatků

Rada města Mimoň projednala žádost DDM Vážka o odpuštění poplatků za pronájem a služby využité v DKR a odpuštění poplatků zamítá.

Hlasování	pro	4
	proti	0
	zdržel se	1

R10/317

Zrušení usnesení – R10/272 – Obecně závazná vyhláška – k trvalému označování psů a vedení evidence jejich chovatelů

Rada města Mimoň ruší v plném rozsahu usnesení R10/272 ze dne 12. 4. 2010 o poskytnutí příspěvku 200,- Kč občanům s trvalým bydlištěm v Mimoni, kteří jsou majiteli psů .

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/318

Návrh Obecně závazné vyhlášky – K trvalému označování psů a vedení evidence jejich chovatelů

Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň vydat upravenou obecně závaznou vyhlášku – k trvalému označování psů a vedení evidence jejich chovatelů, dle přílohy.

Hlasování	pro	4
	proti	0
	zdržel se	1

R10/319

Návrh Obecně závazné vyhlášky, kterou se mění obecně závazná vyhláška města Mimoň č. 3/2005 o místních poplatcích, ve znění obecně závazné vyhlášky č. 2/2007

Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň vydat upravenou obecně závaznou vyhlášku, kterou se mění obecně závazná vyhláška města Mimoň č. 3/2005 o místních poplatcích, ve znění obecně závazné vyhlášky č. 2/2007, která je přílohou tohoto usnesení.

Hlasování	pro	4
	proti	0
	zdržel se	1

R10/320

Uzavření Smlouvy o dílo – nákup počítačů pro Gymnázium

Rada města Mimoň schvaluje uzavření Smlouvy o dílo na nákup počítačů pro gymnázium mezi firmou Lukáš Klimeš, Kozinovo nám. 61, 471 24, Mimoň – Mimoň IV, IČ 65648315 a Městem Mimoň, Mírová 120, 471 24, Mimoň – Mimoň III a ukládá starostovi smlouvu o dílo, která je přílohou tohoto usnesení, podepsat. Z:starosta T:24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/321

Dodávka vozidla Škoda Octavia Tour Combi 1,6 MPI

Rada města Mimoň odkládá výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu: Dodávka vozidla Škoda Octavia Tour Combi 1,6 MPI pro potřeby MěPo Mimoň z dnešního jednání. Z:R.Nesvadba T: 10.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/322

Návrh směrnice na zadávání veřejných zakázek malého rozsahu

Rada města Mimoň bere na vědomí přípravu směrnice Zadávání veřejných zakázek malého rozsahu Městem Mimoň, která je přílohou tohoto usnesení.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/323

Dodávka a montáž vybavení do objektu čp. 101 ulice V Lukách

Rada města Mimoň schvaluje znění výzvy k podání nabídek veřejné zakázky malého rozsahu: Dodávka a montáž vybavení do objektu čp. 101 ulice V Lukách, Mimoň a ukládá starostovi tuto výzvu podepsat. Z:starosta T:24.5.2010

Rada města Mimoň schvaluje okruh uchazečů, kterým bude zaslána výzva k podání nabídek ve znění přílohy k důvodové zprávě.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/324

Schválení Smlouvy o dílo – pořízení projektové dokumentace Úpravy Zámeckého rybníka s firmou Aquion s.r.o., Dělnická 38, 170 00 Praha 7

Rada města Mimoň odkládá projednání schválení Smlouvy o dílo – pořízení projektové dokumentace Úpravy Zámeckého rybníka s firmou Aquion s.r.o., Dělnická 38, 170 00 Praha 7 do předložení přehledu rozpracovaných akcí k Zámeckému parku.

Z:ORM T: 10.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/325

Informace – Podání žádosti o dotaci z fondu malých projektů ČR – PR na projekt – Workshop rodina základ života

Rada města Mimoň bere na vědomí informaci o podání žádosti o dotaci z fondu malých projektů ČR – PR na projekt – Workshop rodina základ života a ukládá předložit rozpočet akce a návrh na rozpočtovou změnu.

Z: ORM T: 10.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/326

Změna rozpočtu č. – Kanalizace Hvězdovská Mimoň

Rada města Mimoň odkládá projednání změny rozpočtu na Kanalizaci ul. Hvězdovská v Mimoni a ukládá Odboru rozvoje města předložit vyhodnocení možnosti připojení dalších objektů ve Hvězdovské ulici.

Z:ORM T: 24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/327

Schválení Smlouvy o dílo – pořízení projektové dokumentace k povolení terénních úprav v zámeckém parku včetně zajištění povolení s firmou Aquion s.r.o., Dělnická 38, 170 00 Praha 7

Rada města Mimoň schvaluje Smlouvu o dílo – pořízení projektové dokumentace k povolení terénních úprav v zámeckém parku včetně zajištění povolení s firmou Aquion s.r.o., Dělnická 38, 170 00 Praha 7 a ukládá starostovi tuto smlouvu podepsat.

Z:starosta T: 24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/328

Projektová dokumentace – studie regenerace Sídliště pod Ralskem

Rada města Mimoň rozhodla vyřadit projednání Projektové dokumentace – studie regenerace Sídliště pod Ralskem z jednání.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/329

Vyloučení firmy Jiří Mooz z výběrového řízení na zakázku: Město Mimoň – dětské hřiště na koupališti

1. Rada města Mimoň schvaluje vyloučení firmy Jiří Mooz, 435 47 Brandov 7, IČO 646 81 459 z výběrového řízení na akci: Město Mimoň – dětské hřiště na koupališti z důvodu nesplnění kvalifikace.
2. Rada města Mimoň ukládá starostovi města podepsat rozhodnutí o vyloučení uchazeče firmy Jiří Mooz z veřejné zakázky Město Mimoň – dětské hřiště na koupališti. Z:starosta T: 24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/330

Výběr zhotovitele a odsouhlasení smlouvy o dílo na realizaci veřejné zakázky: Město Mimoň – dětské hřiště na koupališti

Rada města Mimoň schvaluje:

1. Rada města Mimoň, na základě doporučení hodnotící komise, přiděluje veřejnou zakázku malého rozsahu: Město Mimoň – dětské hřiště na koupališti firmě Tomovy parky s.r.o., Radvánovice 11, 511 01 Turnov, IČO 474 70 712.
2. Rada města Mimoň schvaluje Smlouvu o dílo na realizaci – dětského hřiště na koupališti s firmou Tomovy parky s.r.o., Radvánovice 11, 511 01 Turnov, IČO 474 70 712 a ukládá starostovi tuto smlouvu podepsat. Z:starosta T: 24.5.2010

Hlasování	pro	4
	proti	0
	zdržel se	1

R10/331

Změna rozpočtu – navýšení finančních prostředků na výměnu oken na ZUŠ Mimoň

Rada města Mimoň doporučuje Zastupitelstvu města Mimoň schválit následující usnesení:

Zastupitelstvo města Mimoň schvaluje změnu rozpočtu č. xx - navýšení výdajů o 149 000,- Kč na výměnu oken v budově Základní umělecké školy Mimoň z rezervy města.

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/332

Informace o výsledku kontroly BOZP v Základní škole Pod Ralskem – tělocvična T1

Rada města Mimoň bere na vědomí informaci o havarijním stavu podlahy v tělocvičně T1 v Základní škole pod Ralskem a ukládá Odboru rozvoje města doplnit doklad – stanovisko dodavatele stavby, stavebního dozoru atd. Z:ORM T: 24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

R10/333

Aktualizace projektové dokumentace „Regenerace sídelní zeleně a výsadba alejí v Mimoni II, výběr nejvhodnější nabídky

Rada města Mimoň na základě doporučení hodnotící komise rozhodla, že zhotovitelem aktualizace projektové dokumentace „Regenerace sídelní zeleně a výsadba alejí v Mimoni II“ je Ing. Jaroslav Kolařík Ph.D, firma SAFE TREES s.r.o., IČ: 26935287, Na Štěpnici 945, 665 01 ROSICE a ukládá starostovi podepsat s vybraným uchazečem smlouvu o dílo. Z:starosta T: 24.5.2010

Hlasování	pro	5
	proti	0
	zdržel se	0

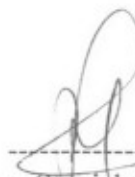
---

***K těmto bodům jednání nebylo přijato usnesení:***

- 3 c) Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Antona Miku
- 8) Žádosti o dotace z rozpočtu Města Mimoň – Český svaz ochránců přírody



František Kaiser  
starosta města



Ing. Stanislav Baloun  
místostarosta města